

**Zeitschrift:** Flachbahn. Uri : das Infomagazin der Alptransit Gotthard AG  
**Herausgeber:** AlpTransit Gotthard AG  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Durch und durch die Schweiz  
**Autor:** Simoni, Renzo

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DURCH UND DURCH DIE SCHWEIZ

Wie die Zeit vergeht! Erst haben wir doch den Durchschlag des Gotthard-Basistunnels gefeiert. Vor kurzem die letzte Schwelle im längsten Eisenbahntunnel der Welt verlegt. Und der Testbetrieb läuft immer noch auf Hochtouren...

Doch die Mineure haben unsere Baustellen in den Kantonen Uri, Graubünden und Tessin schon längst verlassen. In Kürze werden auch die Bahntechniker ihre Koffer packen. Am 1. Juni 2016, 17 Jahre nach der ersten Sprengung, werden wir unser Jahrhundertbauwerk feierlich eröffnen. Die Schweiz hat Grund zu feiern und lädt in- und ausländische Ehrengäste zu einem Eröffnungsanlass und die ganze Bevölkerung zu einem Volksfest ein. Alle, die in der einen oder anderen Art an diesem Erfolg mitgewirkt haben, dürfen dann wirklich stolz sein.

Neben dem Stolz und der Freude ist mir aber auch der Dank ein wichtiges Anliegen. Wir danken allen Beteiligten für das grosse Engagement zugunsten unseres Projektes, den Anwohnern für das entgegengebrachte Verständnis.

Anfangs Juni 2016 treffen wir uns wieder an den Eröffnungsfeierlichkeiten. Ich bin überzeugt, dass wir sowohl am 1. Juni 2016, als auch am Publikumswochenende vom 4. – 5. Juni 2016 unvergessliche und würdige Anlässe erleben werden.



– **Renzo Simoni**

Vorsitzender der Geschäftsleitung  
AlpTransit Gotthard AG